P



### OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

中华人民共和国国家标准

A CONTRACTOR ALVERTAGE AND ALV

GB 50352-2005

# Code for design of civil buildings

民用建筑设计通则

Issued on: May 9th, 2005

Implemented on: July 1st, 2005

Jointly Issued by:

Ministry of Construction of the People's Republic of China General Administration of Quality Supervision. Inspection and Quarantine of the People's Republic of China

# NATIONAL STANDARD OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

中华人民共和国国家标准

## Code for design of civil buildings

## 民用建筑设计通则

GB 50352-2005

Chief Development Department: Ministry of Construction of the People's Republic of China Approval Department: Ministry of Construction of the People's Republic of China

Implementation date: July 1st, 2005

## **NOTICE**

This code is written in Chinese and English. The Chinese text shall be taken as the ruling one in the event of any inconsistency between the Chinese text and the English text.

# Announcement of Ministry of Construction of the People's Republic of China

No. 327

Notice on publishing the national standard "Code for design of civil buildings" by the Ministry of Construction of the People's Republic of China

Hence the new Standard "Code for Design of Civil Buildings" has been approved as a national standard with a serial number of GB 50352-2005, which shall come into force upon July 1<sup>st</sup>, 2005. Herein, Articles (Items) 4.2.1, 6.6.3 (1, 4), 6.7.2, 6.7.9, 6.12.5, 6.14.1 are mandatory provisions, which must be forced strictly. The former "Code for design of civil buildings" JGJ 37-87 shall be abolished simultaneously.

The printing and issuance of this Standard falls into the responsibility of China Construction Industrial Publisher under the organization of the Institute of Norm and Ration of the Ministry of Construction of the People's Republic of China.

Ministry of Construction of the People's Republic of China

May 9th, 2005

#### Preface

This Standard is revised version of the "Code for Design of Civil Buildings" JGJ 37-87 on the basis of the requirements in Document JB [2001] No.87 of the Ministry of Construction. This Code was revised by the revision team after the wide investigation and research, careful summarization of the practical experiences, with references to relative international standards and advanced codes in aboard, and on the basis of widely asked for comments.

The main technical contents of this code are: 1. General provisions; 2. Terms; 3. Basic Requirements; 4. Limits of the urban planning to the buildings; 5. Design of sites; 6. Design of buildings; 7. Indoor environments; 8. Building facilities.

The main revised technical contents are: The design rule, designed service time, the basic requirements of the climate sub area to the buildings, the outshoot of the building, building plan, indoor environments; the terms, floor plan layout, building curtain wall, interior and exterior decoration, and building facilities are added in this Code.

The provisions indicated in the bold face are mandatory provisions, which must be forced strictly.

The Ministry of Construction is in charge of management and explanation of the mandatory provisions in this standard, the China Institute of Building Standard Design & Research is responsible for the explanation of the specific technical contents.

Those who use this Standard are kindly requested to pay attention to sum-up experiences, accumulating information, and mail relevant suggestions and comments at any time to: China Institute of Building Standard Design & Research (19, Che Gong Zhuang Da Jie Street, Outside of Xizhimen, Beijing Urban, China, Post Code: 100044) for references of the later revision of this Code.

Chief editorial unit, participating units and chief Drafting Staffs are:

Chief Development Organization:

China Architecture Design and Research Group

China Institute of Building Standard Design & Research

Participating Development Organizations:

China Academy of Urban Planning & Design

China Academy of Building Research

China Southwest Architectural Design and Research Institute

China Northwest Architectural Design and Research Institute

Central-south Architectural Design Institute

Beijing Institute of Architectural Design

Shanghai Institute of Architectural Design and Research (Co. Ltd)

Gan Su Province Institute of Architectural Design and Research

Architectural Design and Research Institute of Tsinghua University

Architectural Design and Research Institute of Tongji University

Guang Dong Province Academy of Building Research
Guang Zhou Urban Planning & Survey Research Institute
Academy of Urban Planning & Design of Chongqing University
School of Architecture, Harbin Institute of Technology

#### Chief Drafting Staffs:

Zhao Guanqian Cui Kai Zhang Hua Gu Jun Zhang Shujun Ye Maoxu Zhu Changlian Li Guiwen Zheng Guoying Chen Huaning Geng Changfu Tu Yingshi Zhang Jingwu Li Yaopei Pan Zhongcheng Yuan Qifeng Lin Ruoci Zhao Yuanchao Gui Xuewen Fang Zhiying Ding Zaili Wang Wei Sun Lan Du Zhijie Zhang Bo Sun Tong

## Contents

1	Gen	eral provisions
2	Ter	ms
3	Bas	sic Requirements
	3.1	Classification of civil buildings
	3.2	Design service life time
	3.3	General requirements of building climate sub-area to buildings
	3.4	Relation of building and environment
	3.5	Accessibility facilities of the building
	3.6	Parking space
	3.7	Buildings without nominated number of users
4	Lin	nits of the urban planning to the building9
	4.1	Construction site
	4.2	Building outshoot
	4.3	Control of the building height
	4.4	Building density, plot ratio and greening ratio
5	Des	sign of site
	5.1	Layout of the buildings
	5.2	Roads
	5.3	Vertical
	5.4	Greening
	5.5	Layout of the project pipelines
6	Des	sign of buildings
	6.1	Layout plan
	6.2	Story height and indoor net height
	6.3	Basement and semi-basement
	6.4	Mechanical floor, refuge storey and open floor
	6.5	Toilet., Wash room and bathroom
	6.6	Step, Ramp and Railing
	6.7	Staircase
	6.8	Elevator, Escalator and Moving Walkway

6.9	9	Wall and Deformation Joint			
6.	10	Door and Window24			
6.	11	Building Curtain Wall			
6.	12	Flooring			
6.	13	Roof and Suspended Ceiling			
6.	14	Pipe Shaft, Smoke Flue, Air Relief Shaft and Garbage Shaft			
6.	15	Interior and Exterior Decoration			
7	Inde	por Environment31			
7.	1	Daylighting			
7.	2	Ventilation			
7.	.3	Thermal Preservation			
7.	.4	Thermal Prevention			
7.	.5	Sound Isolation			
8	Bui	lding Facilities			
8.	.1	Water Supply and Drainage			
8.	.2	Heating, Ventilation and Air Conditioning			
8.	.3	Building Electricity			
Арр	endi	x A Building Climate Zoning Plan			
Tern	Terminology Explanation for This Code				

#### 1 General Provisions

- 1.0.1 In order to make the civil buildings meet the basic requirements of be serviceable, economic, safety, sanitation, environmental protection and so on, this Code was made to be the general rules that must be complied in the design of all kinds of civil buildings.
- 1.0.2 This Code is applicable for the design of new, renovated, and extention of civil buildings.
- 1.0.3 The design of civil buildings shall not only in compliance with relative national laws and codes in the engineering construction, but also shall comply with following provisions:
- 1 Shall correctly manage relative relationships between people, building and environment according to the principles of the sustainable development strategy;
  - 2 Must protect the ecology environment, prevent pollution and destroy of environment;
- 3 Shall in compliance with the substantial and vigorous needs of people, based on peoples orientation;
  - 4 Shall carry out the basic national policies of saving fields, energy, water, and raw material;
- 5 Shall comply with provisions of local urban planning, and be harmonize with surrounding environment:
- 6 The building and environment shall adopt synthetically the disaster prevention and safety measurements of fire protection, anti-seismic, flood protection, anti-aircraft, anti-storm and snow, anti-lightning strike and so on;
- 7 To be convenient for the usage of handicapped people, old people and so on, the accessibility facilities shall be provided in the indoor and outdoor environments;
- 8 All kinds of constructions in the areas of all grades of historical culture famous cities, historical culture protection zones, culture protection units, and famous scenic sites that issued by the nation and local districts, shall be done according to the protection planning and relative bylaws established by nation and the local district.
- 1.0.4 The design of civil buildings shall not only meet this code, but also comply with provisions in relative current national standards and codes.



#### 北京文心雕语翻译有限公司

Beijing Lancarver Translation Inc.

## 完整版本请在线下单

或咨询:

TEL: 400-678-1309

QQ: 19315219

Email: info@lancarver.com

http://www.lancarver.com

## 线下付款方式:

1. 对公账户:

单位名称:北京文心雕语翻译有限公司

开户行:中国工商银行北京清河镇支行

账号: 0200 1486 0900 0006 131

2. 支付宝账户: info@lancarver.com

注:付款成功后,请预留电邮,完整版本将在一个工作日内通过电子 PDF 或Word 形式发送至您的预留邮箱,如需索取发票,下单成功后的三个工作日内安排开具并寄出,预祝合作愉快!

